



Programme retour en classe 2023

Un magasin partage scolaire pour la rentrée!

Chers parents,

Nous désirons vous informer que le programme Retour en classe (Magasin-partage scolaire) se poursuivra pour la rentrée scolaire de septembre 2023. Le *Magasin-partage scolaire* est un endroit où les familles pourront acheter le matériel scolaire à prix très abordable (25% du prix régulier). Il s'agit d'un programme communautaire de Centraide Outaouais qui s'appuie sur des valeurs de dignité, de partage et de solidarité.

POUR QUI?

Le Magasin-partage scolaire s'adresse aux familles à faible revenu.

INSCRIPTIONS

Les familles qui désirent participer au projet doivent s'inscrire.

Plusieurs renseignements seront nécessaires lors de l'inscription: nom et âge de l'enfant, l'école fréquentée, niveau scolaire, revenus des parents.

Lieu de résidence	Quand s'inscrire	S'inscrire	Date/Lieu du magasin
Secteur Cheval-Blanc	Les jours suivants : 8-9-10-11-12-15-16-17-18-19 mai 2023	Par téléphone au 819.568.4499 Demander Vanessa	11-12 août 2023 au 1259 Boulevard Maloney-Est
Secteur Notre-Dame	29 mai au 1er juin 2023	Par téléphone (entre 9h et 12h puis entre 13h et 16h) au 819.893.6763 Demander Anne	18-19 août 2023 au 280 Boulevard Maloney Est, Gatineau



Ce projet est réalisé en collaboration avec plusieurs groupes communautaires et la participation de *Centraide Outaouais*. **Au plaisir de vous rencontrer!**



Back to school programm 2023

A school share store for the new school year!

Dear parents,

We want to inform you that the Back to School program

(School-sharing store) will continue for the September 2023 school year.

The School Sharing Store is a place where families can buy school equipment at a very affordable price (25% of the regular price). It is a community-based program of Centraide Outaouais that is based on values of dignity, sharing, and solidarity.

FROM WHOM?

The School Sharing Store is for low-income families.

ENROLMENT

Families who wish to participate in the project must register.

Some information will be required when registering: name and age of the child, the school attended school level, parents' income.

Residency	When to register	Register	Date/Place of the store
Cheval-Blanc sector	Following days: May 8-9-10-11-12-15-16-17-18-19 2023	By phone 819-568-4499 Ask for Vanessa	August 11-12 2023 1259 Boulevard Maloney-Est
Notre-Dame sector	Following days: May 29th-june 1st 2023	By phone (between 9am-12 pm and 1pm-4pm) 819-893-6763 Ask for Anne	August 18-19 2023 280 Boulevard Maloney Est.



This project is in collaboration with several community groups and the participation of Centraide Outaouais. **We look forward to meeting you!**